No. 106 Hari Arba'a 16 December 1914. Tahoen

Sepakat sendi kekoealan.

SOEARA RA'IAT

Seia pan kemadjoean.

Tegoehlah setia Ra'iât kepada Bendera Belanda.

Diterbitkan di Padang tiap hari Ismajan, Arba'a dan Sabtoe, ketjoeali hari besar, oleh:

Snelpersdrukkerij „Orang Alam Minang Kabau".

Verantwoordelijk Redacteur:
Datoe' Mangkoeto Alam
Reizend Redacteur:
Sidi Maharadja.
Kantoor Administratie & redactie
Pasar Gedang Padang.

Redacteurs boeat lain negeri:
D. S. B. Radja Nan Gedang
di Tandjoeng Ampaloe.
Radja Endar Boemi
di Tapanoeli

Uitgever tevens Administrateur:
SOETAN MAHARADJA Lnp.

ADVERTENTIEN.
10 cent satoe perkataan, tetapi tiap tiap Advertentie tidak boleh koerang dari f 1,— begitoepoen kalau berlangganan boleh dikoerangkan bajarannja.

HARGANJA:

1 tahoen	f 8.—
6 boelan	„ 4.—
3 „	„ 2.—
Loear Hindia Belanda setahoen	„10.—

Bajaran lebih dehoeloe, boleh kirim franco akan ganti oeang

Chabar perang.

—o—o—

London, (Off.) 4 Dec.

Di Belgie, diantara Rousselaere dan Iperen kadang kadang terdjadi peperangan meriam. Dari Becelaire sampai Paschendaele, dimana barisan infanterie Djerman jang dengan sia sia hendak mereboet tempat didekat Surmelle, maka tentera Prantjis senantiasa landjoet mengatoer kedoedoekannja dimana tempat soedah mereka menangkan.

Dibilangan Argonne ada beberapa penjerangan barisan infanterie moesoeh (Djerman) jang kena ditangkis oleh tentera Prantjis, dan istimewa poela didekat Lacarne,

Di lain lain tempat di itoe medan perang tida' ada peroebahan apa apa.

Parijs, (R. O.) 4 Dec.

Kata ma'loemat:

Terdjadi amat ramai peperangan diantara spoor Iperen jang menoedjoe ke Rousselaere dan djalan straat di Becelaere ke Paschendaele, dimana tentera infanterie Djerman soedah sia sia mentjoba' hendak mereboet tempat.

Tentera Prantjis selaloe landjoet mengatoer kedoedoekan tenteranja; didekat Vermelles mereka beroleh kemenangan.

MEDAN PERANG DISEBELAH TIMOER.

London, (Off.) 4 Dec.

Hoofdkwartier Rus memberinta:

Tentera Djerman soedah bangkitkan penjerangan Ljutomersk (sebelah Barat dari Lodz.)

Di tempat jang lain lain di-itoe medan tida' timboel perobahan apa apa.

Di kedoea belah tempat di Karpathen soedah di doedoeki oleh orang orang Rus, ja'ni Bartfeld (Timoer Selatan dari Neu Sandec.) Disitoe orang-orang Rus soedah tawan 1200 orang Officier dan soldadoe, dan soedah merempas 6 poetjoek senapan mesin.

OSTENRIJK HONGARIJ SOEDAH LELAH?

London, (Off.) 4 Dec.

Soedah 6 minggoe liwat oeang pindjaman Oostenrijk Hongarije, besarnja 1920 millioen roepiah hanjasetengah sadja ada jang mengisi teekenannja. Ini maksoed jang sia sia ada menjatakan satoe tanda boeat keadaan economie dari dubbel monarchie jang mana ada dioedjoeng penghabisan dari toendjangannja.

Pindjaman oeang jang baroe, itoelah tida' boleh djadi, sebab ra'iat poenja harta soedah dihabiskan goena menolong itoe.

Hal ini djaoeh beda dengan di Inggeris, jang mana ada bikin pindjaman oeang besarnja 4200 millioen roepiah, dalam enam hari sadja soedah lebih dari penoeh teekenan dari jang diminta.

PENGHARAPAN RADJA RADJA SERIKAT.

Parijs, (R. O.) 5 Dec.

„Bulletin de l'Armee" jang officieel ada mengoeraikan tentang peperangan sedjak bermoela. Ia membilang:

„Setelah Joffre pada 5 September melakoekan penjerangan, maka orang orang Djerman mengharap pada masa itoelah mereka dapat mengepoeng saja kirinja tentera Prantjis. Dan sebaliknja orang Prantjis ingin bisa mengepoeng sajap kanan tentera Djerman,

Dengan lakoe jang demikian mendjadilah soea toe perlombaan menoedjoe ke pantai laoet.

Gerakan tentera Djerman mendjadi sia sia, meskipoen kehasilan dari medan jang mehoeboengkan merekaitoe serta tjakap merintangi tentera serikat di dekat Yzer dan tetap memeliharakan itoe.

Disini selama tempo doea belas minggoe leger corps orang Djerman terbantoe oleh beberapa afdeeling barisan cavalerie selaloe menjerang tida' berhentinja boeat memenoehi ke inginan Keizernja, soepaja sampai di Calais dan menemboes garis tentera di Iperen.

Orang orang Prantjis tida' moendoer barang satoe dim, dan kedoedoekan mereka itoe amat koeat.

Peperangan didikat Yperen ada meroegikan Djerman sampai 120.000 orang.

Tentera Prantjis sekarang banjaknja sama djoega seperti permoelaan dari angkatan tentera jang kemedan. Sikapnja tentera Prantjis sangat baik.

Mereka itoe semoea memandang ketinggian mereka poenja kekoeasaan dan berharap pada kemenangan, dan sebaliknja orang Djerman mendjadi lemas kekoerangan tentera reserve, dan tenteranja sekarang koerang tjoekoep. Kata K. M.

„"

TELEGRAM² JANG DITERIMA MENOEROET SPECIALE REUTERDIENST.

Telegram telegram jang diterima oleh Het Nieuws van den Dag menoeroet speciale Reuter diest ada seperti dibawah ini:

London 7 December 1914.

S. k. „Berliner Tageblatt" mengakoe bahwa pemerintah Duits koeatir kalau Portugal kirim tentera ke Metsir dan ke Palestina.

Djoega bleh djadi bahwa gerakan di Afrika timoer dan barat daja lebih lekas soedahnja dari pada dikira di Duitschland kata s.k. itoe.

Sir G.H. Reid, commissaris tinggi di Australie, memberi tahoe dalam himpoenan akan mentjahari recruut², bahwa ia kira boektinja jang besar bagi kemasjhoeran Inggris jaitoelah bahwa sekarang orang Hindia Inggris bersama sama berperang melawan perampok² perempas² dan pengasoet di Europa.

Telegram jang diterima di Parijs dari Sebastopel mewartakan bahwa kapal kruiser Toerkij Hamidieh telah terlanggar mijn dilaoet Hitam dan dapat keroesakan besar.

Kapal itoe dengan soesah dapat sampai di Constantinopel.

S. k. Dailij Chronicle dapat kabar dari Kopenhagen bahwa officier² Duits di Palestina minta lagi 100.000 soldadoe.

Djikalau tida dapat soldadoe itoe, maka tentera Toerki tida' mendjalankan penjerangan di Metsir dengan harapan akan beroleh hasil.

Tentera Toerki (jang ada disana) tiada ingat lagi akan kewadjibannja dan melakoekan kedjahatan,² seperti merampok, merempas dll. hinga tentera Inggris tentoe dipandang sebagai penolong dan perlindoengan.

Antara 100 orang loeka jang sampai di Glasgow, ada 56 orang jang anggota²nja bekoe (dari kedinginan).

Hingga sekarang maka kabar bahwa Lodz telah didoedoeki oleh orang Duits beloem dibenarkan.

Tetapi Reuter dadat kabar dari Petrograd bahwa banjak roemah di djalan besar dalam kota itoe binasa karena bombardement. Satoe granaat menetjahkan tempat gas jang mana lantas menjala hingga kota djadi terang.

Pendoedoek kota—djoemlahnja ada 340 000 orang—ada dalam kesoesahan sebab kekoerangan alat²

London 8 December 1914

Soldadoe Wilson, dari barisan Hooglanders, jang selang berapa hari dapat Victeria kruis itoe, ketika petjah perang masih djadi toekang djoeal courant di Edinburg.

Dari Petrograd dikabarkan pada „Morning Post" bahwa Duitschland sekarang telah memindahkan 9 leger corps dari Perantjis ke Polen antara mana ada djoega Garde Priusen.

Di teloek Finland ada doea kapal api Noorwegen terlanggar mijn. Dari satoe kapal semoea anak boeahnja dapat pertolongan; dari kapal jang lain tjoema satoe orang sadja.

„" P. B

TURKIJ DENGAN INGGERIS.

Angkatan orang Toerki dari kota Korna sepandjang kabar kawat S. B. 11 hari boelan ini soedahlah menjerah pada Inggeris.

Adapoen kota Korna itoe letaknja dipertemoean soengai Eufroat dengan Tigris di sebelah Basrah dioedjoeng Teloek Persi, sedang Inggeris sekarang mendoedoeki sebagian besar negeri jang kaja disana.

„"

PERANG DI LODZ.

Menoeroet oedjarnja chabar kawat S. B. 12 hari boelan ini: Satoe kabar dari Djerman mewartakan, waktoe Rus meninggalkan Lodz amat besar keroegian Rus, tetapi menoeroet satoe kabar dari Rus, Rus mempertahankan kota itoe, hingga moendoernja Rus dari sana dengan tiada keroegian dan keroegian Djerman disana tidak koerang dari 10.000 orang.

„Dailij Chronicle" mewartakan, keroegian Djerman ada 10 000 orang, lain jang loeka.

OOSTENRIJK DAN SERVIE.

Orang Oostenrijk di Servie sangat soesah, sedang Servie dapatlah menangkap beberapa officier dan 1800 orang Oostenrijk — Servie merempas 7 meriam besar, 4 senapan masin, senapan dan alat perang. Menoeroet chabar Servie menang kap lagi 3000 Oostenrijk antaranja ada 5 kepala officier.

Dan menoeroet chabar jang lain, Servie menang kap 20 000 Oostenrijk dan 50 Meriam serta alat perang, tetapi Servie menjerahkan kota Valjewo dan Uzitse.

DI BOEKA.

Beurs beurs di Amsterdam akan diboeka pada boelan Januari j. a. d.

Sepandjang kabar ada 14000 orang Inggeris soedah mendoedoeki Suez kanaal.

„"

KEALAHAN DJERMAN.

Sepandjang chabar kawat S. B. 14 hari boelan ini: „Penjerangan Djerman di Mlawa dapat di moendoerkan, sedang Rus mengedjar Djerman dan Djerman dapat keroegian besar.

Rus menjerang malam hari di Lowicz, poen besar djoega keroegian Djerman; dan Rus menang kap 2000 orang dan beberapa meriam Djerman. Dalam perkelahian dekat Krakau ada 4000 Djerman tertangkap dan menjerahkan 4 meriam.

Satoe koerier mengatakan orang Oostenrijk dan Djerman menjerang sebelah selatan Krakau, tetapi moendoerlah dengan kehilangan 5 meriam bat terij dan 1 Colonnel auto berpantser beriboe orang jang mati.

Di tempat lain telah ada perkelahian. 200 officier dan 20 000 orang tertangkap dan menjerahkan 70 meriam, 5 meriam besar dan makanan serta alat perang jang lain. Orang Djerman moendoer dengan besar poela roeginja.

ZUID AFRIKA.

Keadaan di Zuid Afrika telah aman, satoe angkatan ketjil telah menjerah.

Commandant Wessels dengan 1200 orang menjerah. Semoea peroesoehan ada 7000 telah tertangkap.

NEDERLAND.

Chabar officieel menjangkal chabar jang mengatakan bahasa Nederland dan Inggeris berserikat akan memboeat perlawanan. Pengiriman padi dari Inggeris ke Nederland sampai boelan Februari dilarang.

Nederland menangkap 15 kapal ketjil di Schelde jang berisi padi dan barang lain oentoek Djerman, tetapi Djerman mengatakan boekanlah ia jang empoenja, melainkan kepoenjaan orang particulier.

LARI.

Consul Inggeris di Hadaidah lari kedalam roemah consul Italie, tetapi ditangkap djoega, oleh Toerki. Italie telah mengirim 1 kapal perang ke Konstantinopel akan menanja pada gezant Italie disana perkara hal itoe.

PEPERANGAN DISEBELAH DANAU MANSOERI.

Chabar dari Duitsch mengatakan, dalam peperangan antara danau Mansoeri dan disebelah Wesch sel ada 600 Rus tertangkap dan menjerahkan beberapa meriam; dan penjerangan Rus di Polen sebelah selatan dapat dimoendoerkan.

KENA PENJAKIT LONG.

Kata kabar, Keizer Wilhelm kena penjakit long.

Pelbagai chabar.

Padang pada 16 December 1914.

Toetoep post.

Boeat Poelau Tello, T. Dalam, Nako Eilanden, Lahewa, G. Sitoli, Sibolga, Sinabang, Lagoe Sibigoe, T. Toean. Melaboeh, Olehleh, Sabang, Penang dan Singapore, dibawa oleh kapal api! „de Klerk."

Besok hari kamis poekoel 1—30 [illegible]toek soerat soerat aangeteekend; penghabisan [illegible]oekoel 2—30 m. oentoek soerat soerat kiriman.

Boeat Benkoelen, dan Batawi, dibawa oleh kapal api. „Van den Bosch."

Hari Sabtoe 19 dec! poekoel 5—22 m. sore oentoek soerat soerat aangeteekend; penghabisannja hari Minggoe 20 Dec: poekoel 5-22 m. sore oentoek soerat soerat kiriman.

—o—

Europeesch bestuur.

Dipindahkan dari Residentie Tapanoeli ke Residentie Ambon toean: Köhler civiel gezaghebber di Habinsaran (afdeeling Bataklanden).

—diangkat mendjadi gantinja toean: Muller, civiel gezaghebber di Batang Toroe.

—ditempatkan di Batang Toroe Aspirant controleur: „Mehlboum, tadinja Aspirant controleur di Padang Sidempoean.

—o—

Hulppostcommies.

Diorongkan angkatannja, Wilhelm Hoeta Peafd Hulppostcommies Lagoeboti; diangkat djadi gantinja Lucius Slitonga, leerling schrijver di Taroetoeng.

—o—

Pegawai post dan kawat.

Diangkat djadi Assistent pada kantoor kawat Sibolga dengan bergadji f 70 seboelan, Si Mampe.

—o—

Raad van Justitie.

Diangkat djadi vice president dari raad van Justitie di Betawi mr. H. G. Nederburgh.

—o—

Verlof.

Diberi verlof setahoen kepada controleur b. bestuur M. Hamerster.

—o—

Civiel gezaghebber.

Diperhentikan djadi civiel gezaghebber P. A. G. van Alderwerelt van Rosenburgh.

—dipindahkan dari Menado ke Sumatra Barat civiel gezaghebber W. Smit.

—o—

Pengadilan di negeri Belanda.

Toean Jhr mr de Savarnin Lohman telah diangkat djadi president pada hoogen raad di Nederland.

—o—

Perkara S. A. Tengbergen.

S. A. Tengbergen dimoeka raad van Justitie mengakoe teroes terang salahnja; bahwa ia di toko Padangsche Handelsmaatschappij mendjadi kepertjajaan beli membeli barang hoetan; tetapi oeang jang ditangannja, dan boekoenja dan barang² hoetan jang dibelinja, tiada pernah diperiksa dan tiada pernah dioedji loeroes benarnja, hinga laloelah di angannja boleh mengitjoeh; oleh sebab terlandjoet ia; dari sehari kesehari dari boelan koboelan hingga bertahoen bersilantas anganlah ia memakai oeang toko itoe, mendjadi keoentoengan bagi dirinja (boeat pelzir d. s. b.), memboeat roegi kepada toko itoe. Maka oleh sebab S. A. Tengbergen mengakoe teroes terang kesalahannja; maka oleh raad didengar sadja 2 orang saksi dalam perkara ini jaitoe Soetan Datoek dan Soetan Oedin mandoor toko itoe.

ADHAMSJAH

SEORANG MOEDA JANG MENANGGOENG RINDOE

Satoe tjerita jang betoel soedah kedjadian di Kota Scutari (AZIA KETJIL)

DJADJAHAN TURKIJ.

Dikarangkan oleh „Bangsi" pembantoe: Soeara Ra'iat.

—+|(?)□(?)|+—

(16)

Serta ditariknja perlahan lahan dengan tersenjoem senjoem sadja.

Adapoen akan Soeleman poela laloe meraba leher Rohani serta ditariknja dengan perlahan lahan. laloe mentjoemkan hidoengnja jang seperti dasoen tongga itoe kepipi Rohani akan pelepaskan sedikit tjioem jang telah tersimpan beberapa poernama; sambil meraba salah satoe poetik delima jang ada pada dada Sitti Rohani

Poeas sebelah ia mentjioem pipi Sitti Rohani, laloe dipindahkannja hidoengnja itoe kepada jang sebelah lagi, sedang tangannja bekerdja poela keloea doeanja memegang poetik delima jang pada masa itoe selagi keras.

Sedang Sitti Rohani jang pada masa itoe seperti diatas boeajan pangkoean Soeleman, jang sedang dihemboes oleh angin oedara jang bernama „Noer asjika," laloe berkata:

„Wahai kakanda hati djantoeng adinda, keta hoeilah oleh kakanda, bahwasanja akan boeah delima ini boleh akan kakanda . . . . . dan akan boenga meloer ini bolehlah djoega kakanda . . . . . ; akan tetapi wahai kakanda, air sorbat chajali jang tersimpan dalam bilik rahsia dan jang masih tertoetoep didalam tjamboel wasiat ta' bolehlah kakanda minoem airnja, karena ketahoeilah oleh kakanda akan kita ini beloem lah diikat oleh tali jang bernama „kaboel" jang dioelas oleh toean chatib dan . . . . Itoelah seboeah kata adinda pada kakanda.

Demikianlah kata Sitti Rohani sambil tersenjoem.

Ja Allah bagaikan disembar petoes, begitoelah keadaan Soeleman sewaktoe mendengar perkataan Sitti Rohani jang lemah lemboet laksana boenji seroeling boeloeh perindoe.

Dengan napas jang sesak serta dengan soeara jang garau lagi tertagoen, maka Soeleman poen berkatalah: „Wahai adinda Sitti Rohani, ketahoeilah adinda, jang bahwa kakanda ini masih djoega terkenang akan kalimah sjahadat . . . . . lagi poela wahai adinda, djikalau sekiranja kakanda minoem air sorbat chajali jang tersimpan dalam bilik rahsia itoe, serta adinda tidak terdjadi pertjintaan jang kekal, hanja adinda dapat oleh orang lain, tentoelah kakanda djoega akan beroleh maloe, dari karena adinda ta' ada lagi mempoenjai. . . . . hal jang sedemikian ini, nja talah akan pelepaskan anak panah jang bernama rindoe, atas diri adinda; jang mana anak panah itoe telah tersimpan pada kalboe kakanda kira kira 19 pernama; adinda! adinda! adinda! djantoeng hati kakanda!!. Begitoelah kata Soeleman, sambil menggigit pipi Sitti Rohani jang seperti boenga meloer dan memegang akan poetik delima jang ada pada dada Sitti Rohani.

Tjioem jang terdjadi pada masa itoe, oleh kedoea asjik ma'asjoek itoe ialah tjioem jang bernama „Noer 'asjika," bockanlah tjioem sebarang tjioem hanjalah tjioem pemboeaskan rindoe dendam jang tersimpan beberapa poernama.

Sedang pipi Sitti Rohani jang tadi amat bersih seperti paoeh dilajang, sekarang telah mendjadi merah, oleh karena sangat benar melepaskan anak panah jang bernama hidoeng serta, ...

Boeat pada masa itoe goeran sanda habislah terboeboet, jang mana tadinja telah tersimpan berboelan boelan pada kalboe masing².

Selagi Soeleman pada masa itoe ta' loepa mengoetjapkan:

Tinggi ja tinggi si Matahari,
Ambil pinang belahlah empat;
Berboelan boelan Rohani koetjari,
Sekarang ini baroe koedapat.

Pena jang koepegang ini djadi ta' sanggoep boeat mengoeraikan lebih djaoeh, tjara ba' mana adanja goeraian sanda antara Soeleman dengan Sitti Rohani, kedoea asjik ma'asjoek itoe; melainkan marilah poela akoe oeraikan akan keadaan seorang moeda jang senantiasa diboeai diajoenkan oleh gelombang jang bernama dendam pertjintaan.

Pembatja djanganlah heran lagi siapa itoe anak moeda ialah:

Adhamsjah.

7 hari 7 malam lamanja Soeleman meninggalkan Adhamsjah maka Adhamsjahpoen kembalilah poela pikirannja kepada Sitti Aipar anak mamak laki²nja jang telah lama ditjintakannja.

Sebermoela maka adalah Sitti Aiper itoe anak oleh Djama'iel Efferdi (jaitoe mamak laki² oleh Adhamsjah) terlahir di kota Aleppo dan adalah masa ia bersoeamikan opziener gandoem itoe beroesia 18 tahoen.

(ada samboengan.)

…en soedah habis diperiksa; …scaal: mita di hoekoem S. A. …en toetoep dengan dipotong la…pendjara sementara menanti ke…ra ini, dan lagi minta didenda f5 940) sebab 318 kali ia berboeat …, kalau tida' dibajar denda itoe di …an hoekoeman toetoep 1 hari dari pa… … denda f 50 itoe (djadi 318 hari oentoek sekalian denda itoe).

Toean mr. Sarolea jang djadi advocaat S. A. Tengbergen minta bebaskan S. A. Tengbergen atau hoekoemannja diringankan.

Poetoesan raad akan tentoenja pada hari Senin dimoeka ini.

—o—

Pemberitahoean.

Kami controleur di Priaman memberi tahoekan pada sekalian orang orang bahasa pada hari Isnain 28 December 1914 djam poekoel 10 pagi, akan diperlelangkan boeat mempacht lamanja 1 tahoen, moelai 1 Januari 1915 sampai 31 December 1915, di Pasar Leeboeq Aloeng, pekan pekan (Balai) dalam district Loeboeq Alang.

1e Balai Loeboeq Aloeng,
2e „ Koerai Tadji,
4e „ Pakandangan,
5e „ Sitjintjin,
6e „ Kajoe Tanam.

Siapa siapa maoe keterangan lebih pandjang boleh tanja sama Demang District Loeboeq Aloeng.
Kami controleur jang terseboeat.

DOMINICUS.

—o—

Mati digiling kereta api.

Seloembahari poekoel 12.28 m. sewaktoe kereta api sampai diP. Malintang, telah menggiling seorang Melajoe nama Pomok gelar Bag. Leman sehingga poetoes lehernja dan tangan kanannja sebentar itoe djoega melajang djiwanja. Kasihan!!

—o—

Pemberi tahoean dari post

Pada kapal jang achir ada diterima satoe pak soerat chaber … Pemitran" jang tidak ada adresnja lagi … poenja boleh datang minta' pada pc …antoor di Padang.

—o—

Naik harga 100o/o.

Harga kajoe api di kota ini sekarang soedah segedang (1⅛ cent) sekerat, hingga 100o/o naiknja dari harga biasa; karena pedati kajoe dari Djambak dan dari Doekoe ta' dapat datang lagi kekota ini, sebab roesaknja djambatan besar di Pendjalinan dilondong bandjir besar; dan lagi oleh karena moesim penghoedjan, ta'banjak keloear kajoe api dari rimba lain atau dari boekit boekit lain.

—o—

Oemoer 100 tahoen.

Toean H. Wierks di Apeldoorn pada 15 October j. baroe laloe ini genap 'oemoernja 100 tahoen. Toean ini masih koeat dan soeka sekali bitjara tentang perang jang terdjadi sekarang ini, dan mengingat djoega pada peperangan tahoen 1833—39 dimana dia sendiri mendjadi tentera di garnizoen di Vlissingen dan benteng Bath pada djamannja koning Willem 1. Isterinja G. Strunk, oemoernja 91 tahoen, soedah mendjadi isterinja 67 tahoen lamanja.

Kedoea orang toea itoe soedah mendapat anak 58 orang, semoea hidoep senang, kata B. S.

—o—

Gramser Brinkman.

Pembatja tentoe masih ingat pada toean Brinkman di Betawi, dahoeloe tertoedoeh memboenoeh nona Fientje de Fenix, tapi dibebaskan dari hoekoeman sebab koerang terang salahnja.

Maka sekarang dalam soerat soerat kabar Djawa jang baroe datang, kami batja bahasa toean itoe soedah ditangkap, sebab tertoedoeh memboenoeh perempoean islam nama Aisah, bersekoetoe dengan J. E. Soffing.

Kedoeanja soedah dipendjarakan.

—o—

Lebih baik tjampoer dari medja toelis sadja.

Sekarang kenjataan, bahwa ada 4 atau 5 orang Lid Tweede Kamer, baroe sadja Nederland bersiap tentera, soedah mintak masoek tentera vrijwilliger, boeat toeroet perang dimana perloenja.

Tapi permintaan ini kata K. M. tidak dikaboelkan karena timbangan pemerintah didalam katjau ini djoeara djoeara politiek ini lebih besar djasanja bekerdja dimedja toelisnja sadja dari pada memikoel senapan.

—o—

Neutraal Hindia.

Kata s. ch. „N. Midden Java" pemerintah soedah minta pada kepala kepala negeri, mengamati ngamati pergerakan orang Moeslimin di Hindia dan soeara² dari pers, segala sesoeatoe berhoeboeng dengan peperangan ini, dimana Hindia dan Gederland ada neutraal.

—o—

Harimau mati meninggalkan belang.

Kapal „Emden" jang soedah menggemparkan laoetan raja baroe ini, dan telah dapat dibinasakan oleh „Sednij", adalah diperingatkan oleh s. k. „Times of Ceijlon", dengan memperboeat soeatoe lijst, mengatakan banjaknja kapal² jang telah di renggelamkan oleh Emden; jaitoe:

Diploma	besar	7615 ton'
Inaus	„	3413 „
Killin	„	3544 „
Lovat	„	6102 „
Trabboch	„	4028 „
Clan Matheson	„	4775 „
Kabinga.		
Ribera	„	3500 „
Foijle	„	4147 „
Pijmeric	„	3314 „
Kin Lud	„	3650 „
Buresk (Kolenschip Britsch)		
Bhikana	besar	3244 ton
Cenmohr	„	3110 „
Troifus	„	3948 „
Bon Revel		
Exford (Kolenschrip Brt)		

—o—

Uniform oentoek ambtenaar post.

Kedjurnja „N. M. Java", moelai dari tahoen j. a. d. ini ambtenaar ambtenaar post akan diatoer pakaiannja dengan pakaian dienst uniform.

—o—

Hak pengarang.

Nedstaatscourant no 247 moeat wet pada 16 October (stbl no 489) tentang perobahan dalam overgangsbepaling dari wet hak pengarang 1912.

Wet ini berlakoe didalam keradjaan di Europa moelai pada 1 November; di Hindia Belanda, boeat tanah Djawa dan Madoera pada 20 Januari 1915 dan boeat dinegeri loear tanah Djawa moelai pada 31 Maart 1915.

Goena Nederland.

Centrale comite goena orang orang jang mendapat kesoesahan di negeri Belanda hingga pada waktoe ini telah menerima oeang banjaknja f 272 967,78, diantaranja f 250.000 jang terkirim ke Nederland.

—o—

Soerat kabar minggoean.

Kabarnja, orang² Djerman jang tinggal di Betawi berniat mengoempoelkan oeang, oentoek menerbitkan soerat kabar minggoean dalam bahasa Duitsch.

Adapoen jang akan dipilih djadi redacteurnja ialah toean Dr Matteus di Bogor.

—o—

Satoe prins..

Menoeroet kabar dari Londen tanggal 2 Oct. bahwa disana ada tersiar kabar jang berlawanan tentang halnja prins Aldalbert, poetera dari Keizer Wilhelm. Banjak orang mengatakan jang prins itoe telah mati dalam perang di Belgie, dan sebagian orang mengatakan dia hanja tertawan sadja oleh orang² Belgie.

Soerat kabar Morning Post bilang: „kata T.S." di Antwerpen ada satoe tawanan orang Duitsch jang menerbitkan doegaan pada banjak orang, sebab diantara semoea orang tawanan ada satoe jang roepanja sangat dihormati oleh jang lain. Sebab begitoe tempoh diminta bikin toekaran dari officier² jang tertawan soedah ditolak.

Tetapi Gezant Duitsch di Stockholm memberi tahoe, bahwa didalam perang tidak sekali² ada poetera dari Keizer jang dapat ditawan oleh moesoeh.

—o—

Oeang kas mesdjid.

Dari Semarang orang kawatkan kepada „Bat N. Blad" bahasa pada kas mesdjid di Kendal soedah ketjoerian f 11760.—

—o—

Namanja perang.

Di tanah Amerika, jang biasa sekali memakai nama nama jang pendek, maka sekarang orang sedang asik memberi nama jang pendak kepada perang sekarang ini. Maka adalah soeatoe soerat kabar, jang menjediakan oeang percent kepada sekalian pembatjanja, jang soedah dapat memberi nama jang baik kepada perang ini. Maka jang paling baik dalam nama itoe ada seloesin banjaknja, jaitoe;

The European War (Perang Europa), The War of 1914 (Perang tahoen 1914),

The War The Triple Entente (Perangnja kera djaan tiga serikit), Emperor William's War (Perangnja Keizer Wilhelm), The Slave Tenton War (perang antara Slaven dengan Germaa), The World War (perang doenia), The War of The Nations (perang dari kebangsaan,) The Anglo Franco Russian German War (perang Inggris Fransch Rusland dan Djerman) The War of The Powers (perangnja sekalian keradjaan di Europa), The Great Confuict (perselisihan jang besar) The War (perang) dan The last (perang pengabisan).

Nama jang pengabisan itoe sesoenggoehnja koerang betoel, karena siapakah berani pastikan, jang sepoeloeh, doea poeloeh atau seratoes tahoen lagi tidak ada perang, jang lebih hebat lagi dari pada sekarang ini? Perang itoe tentoe bergantoeng dengan kekoeatannja masing masing moesoeh.

—o—

„Volksschool."

Itoelah kepala karangan kita jang termeteri kita akan mentjontengkan serba sedikit didalam roeangan s. ch. ini betapa gerakan volksschool di Afdeeling 50 Kota residenen Padang Darat, moedah moedahan akan ganti tjermin perbandingan oleh djauhari onderwijzer volksschool boeat diafdeeling jang terseboet perbandingan jang mana barangkali teman sedjawatkoe toeroet membenarkan poela akan loekisan ini, tetapi bagi onderwijzer volkschool jang berada, dan tempat tinggalnja di dalam negerinja sendiri tentoe tidak, tetapi bagai manakah onderwijzer volkschool jang djaoeh tempat toempah darahnja jang ta' sempat beroelang poelang? tentoelah belandja makan dan kain badjoe, rokok sewa roemah dengan oeang f15 seboelan? itoelah didjalankan; amat iba kasihanlah penoelis mendengar dengoesan onderwijzer volkschool jang djaoeh dari negerinja seperti jang tinggal di Bangkinang dan di Pesangit jang onderwijzer disana orang Pakan Rabaa Demang van Loehak;—atjap kali djoega kelengaran oleh kita segala jang mendjabat pekerdjaan jang terseboet perkara gadji ada djoega jang dibajar oleh kepala negeri dengan caardict artinja dengan angsoeran, roepanja kepala negeri tidak menaroeh iba kasihan sehingga terpaksa onderwijzer itoe menjelangkan oeang kepada orang kampoeng oentoek sehari²;—bersoea benarlah seperti boenji pameo. Baban berat singgoeloeng batoe, kerdja dengan mesti bersih dengan lekas tetapi belandjä sedikit dengan angsoeran poela lagi, hoe! hoe! allah sengsaranja ta' dapatlah kita tjontengkan didalam orgaan ini karena membosankan pembatja sadja lebih baiklah kita mendoakan sadja kepada toehan jang esa moedah moedahan dengan limpah kemoerahan hati seri pedoeka toean Assistent Resident Loehak 50 Kota, akan menoeroenkan rahmat barang sekedar oentoek sesampai belandja onderwijzer volkschool akan mengoeroeskan pekerdjaan itoe karena pekerdjaan itoe ialah djandjang atau tangga kemadjoean bagi segala ra'iat, moerid moerid jang beladjar ta' koerang dari 50 anak setengahnja ada poela jang sampai 100 anak dan djoega semendjak berdirinja volkschool² diafdeeling 50 Kota banjaklah rasanja mempertinggi soemarak Goenoeng Sago, dan djaoehlah berseri rasanja dari tahoen² jang silam.

Dan djoega djoeara dari pekerdjaan jang terseboet ialah Ankoe B. M. Inl: school Opziner di Pajakoemboeh meatoer dengan rapi dan beliau ini ialah jang baik hati poela, sehingga sedjak beliau meatoerkan pekerdjaan ini berbilang poeloeh banjaknja volkschool didalam satoe² onderafdeeling seperti di Pajakoemboeh ada ± 38 dan di Soeliki ± 8 boeah dan di Bangkinang kira² 12 dan di Pangkalan ± 9 boeah. Maka akan djerih pajah beliau itoe rasanja tiada terbalas oleh anak negeri, ta' lain oetjapan kita hanjalah meminta' doalah poela kita kepada toehan jang mahakoeasa moedah moedahan pangkat dan derdjad beliau bertambah² djoega hendaknja dan lagi oemoer pandjang rezeki moerah hendaknja amin! amin!

Disini kita poetar haloean simata pena kita jang toempoel ini kepada jang kita toedjoei ialah dari hal gadjinja onderwijzer volkschool kalau boleh berkat pertolongan padoeka Ankoe Inl: school Opziner mempersembahkan kepada jang mahamoelia toean Assistent Resident 50 kota moedah moedahan akan ada poela perobahan kami tentang dari gadji soepaja kami segala onderwijzer volkschool boeat onderafdeeling Pajakoemboeh boleh dengan bersenang hati mendjalankan pekerdjaan ang terseboet dan djoega soepaja si afdeeling lo hak 50 Kota ini na' bertambah tjemerlang dan na' bertoekoe bertambah soemaraknja Goenoeng sago, semasa beliau ankoe B. M. Inl: Opziner menjabat pekerdjaan ini Sedemikian sadialah dahoeloe² kita bajankan didalam taman s. ch. ini. karena pikiran toempoel akal beloem pendapat tidak; ampoen dan maaf kita pinta. sembah soedjoed pembaiki kalau ada terkilaf dalam hati oleh teman sedjawat kita minta' disamboenglah riwajat ini soepaja toeboah na' selasai, dan badan nan sian tiasa.

Kalau boleh permintaan kita sama p. Akoe Redacteur sehelai dari s. ch. jang berisi loekisan ini minta' dikirim kepada j. m. ankoe Inl: school Opziener jang berkedoedoekan di Pajakoemboeh.

(Baiklah Red). ampoen dan maaf
Kweekeling.
(P. J.)

—o—

Gerakkan di Mekkah.

Jang baroe poeling dari Mekkah ada tjerita pada redatie K.M. begini:

Perikehidoepan di Mekkah pada masa ini ada aman, meskipoen peperangan masih berlakoe di tanah Europa. Segala barang makanan masih tinggal tjara bagaimana biasa, melainkan harga beras sekarang di Mekkah ada naik, jaitoe f 25 roepiah satoe pikoel dan oeang kertas jang sepoeloeh roepiah lakoe dengan harga f 7.50 sadja dan harga air tinggal biasa. Hawa oedara pada masa ini di Mekkah ada sedjoek. Perintah² raja sekarang soedah di bikin betoel, dan djaoeh, bedanja dari ketika doeloe. Pemerintahan, selamanja ada dalam tangan Bisja jang sekarang ada lebih keras. Roemah sakit di Mekkah sekarang soedah habis dibikin dengan terlebih indah dari jang doeloe, serta diterangi oleh lampoe listric. Perhimpoenan² orang² Toerki dan Hindustan soedah dirikan doea boeah sekolah agama, dalam mana diadjarkan bahasa Toerki, Arab, Fransch dan Inggris.

Dalam ini tahoen orang² jang dari Metsir tida seberapa banjak datang di Mekkah. Poen soldadoe soldadoe Metsir jang sebagai biasa saban tahoen datang di Mekkah dengan mehmal, ini tahoen tida' datang. Demikian djoega orang² Toerki tida datang zarah ke Mekkah. Orang² Toerki jang ada di Mekkah semoea poelang ke Stamboel dan masoek djadi soldadoe, poen pereman² soldadoe teeken kembali boeat angkat sendjata ke medan perang, Soldadoe² bangsa Hidjazi soedah di kirim ke medan perang. Orang² djawa jang koerang dari sepoeloeh tahoen moekin di Mekkah boleh poelang kenegerinja, dan jang lebih dari sepoeloeh tahoen terhitoeng bangsa Arab, dan boleh tinggal sesoekanja.

Tatkalah kami sampai di Djuddah, maka kami melihat jang di ini kota ada penoeh tentera Toerki, dan sepandjang keterangan djoemlah tentera disitoe 25.000 orang banjaknja. Disini gempar tjerita, jang mengatakan, orang² pendoedoek Djuddah misti pindah di Mekkah. Djoega kami loepa mentjeritakan, jaitoe, doea orang poeteranja Sjarief Mekkah soedah berangkat ke Stamboel.

Setelah kami naik di kapal, dan sesoedahnja selesai semoea, maka berangkatlah kapal kami menoedjoe ketanah djawa.

Dan tatkala kami sampai di Perum, maka kapal kami laloe ditahan dan diperiksa oleh kapal perang Inggeris. Sesoedahnja selesai maka di landjoetkan poela pelajaran kami, dan sesampai nja di poelau Onrust kami berhenti dan toeroen disitoe boeat di quarantaine.

Dan sesoedahnja tjoekoep temponja quarantaine itoe, maka kami naik poela kapal sampai di Tandjoeng—Priok. Disini kami toeroen, dan barang² kami misti bawa masoek digoedang. Pada waktoe membawa masoek itoe barang, maka kami tida diberi kesempatan oleh politie boeat atoer toempoek kami poenja barang djangan sampai dibelakang kali djadi hilang.

Pada waktoe mengambil itoe barang kembali, maka banjaklah orang dapat soesah dari politie jang djaga dimana pintoe itoe goedang. Orang² jang terboeroe boeroe karena banjak keperloean, itoelah tidia gampang. Tatkala kami berdiri sedjoeroes disitoe, maka kami soedah melihat bebera orang jang kena disiksa oleh politie, jang di poekoel dan ditendang. Hai! bagoes sekali. Kami harap hal ini dijakinkan sendiri oleh jang wadjib, soepaja djanganlah mereka berboeat jang tida mistinja, dan membikin soesah pada orang² jang datang dari Mekkah.

—o—

Hal binasanja kapal Emden.

Dalam s.k. Sing Free Press t. t. 26 November termoeatlah tjeritera jang loeas dari perkelahian antara kapal Emden dan kapal Sydney dikepoelauan Cocos. Tjeritera itoe terboeat oleh chef dari telegraaf station Inggeris disana.

Maka dari tjeritera itoe kita koetiplah ini dan itoe jang beloem diketahoei.

Pada pagi tanggal 9 November poekoel 5.50 dengan tjepat ada seboeah kapal perang jang pakai 4 semprong asap menghampiri koeala pelaboehan.

Dari djaoeh soedah kelihatan bahwa satoe dari empat semprong terboeat dari kain lajar, sehingga lantas orang menjangka kapal itoe kapal Emden adanja dan seketika djoega diketok telegraaf oedara akan minta pertolongan serta lebih djaoeh diberitahoekan hal itoe ke London, Adelaide, Perth dan Singapoera.

Seperempat djam lamanja diketok telegraaf itoe, sebermoela diberi tahoe: „seboeah kapal asing ada dikoeala," kemoedian: „kapal Emden ada disini."

Kemoedian njatalah bahwa pemberian tahoe jang pertama itoe diterima oleh kapal Sydney, tapi kabar jang kedoea tiada diterima.

Maka kapal Emden—sebab dialah sesoeng goehnja adanja—dengan tjepat menghampiri dan dia kirim satoe barkas dengan doea sekotji jang banjak orangnja ke darat. Dengan penjemprongan maka orang orang didarat mendapat lihat 4 senapan machine, jaitoe 2 dibarkas dan 1 di masing masing sekotji. Hal itoe diberitahoekan kepada station station jang terseboet diatas dan chef sendiri memberi tahoe ke Singapoera bahwa kapal itoe kapal Emden adanja.

Maka orang Duitsch berlakoe dengan begitoe tjepat—roepanja dengan harapan akan sampai pada stalon telegraaf oedara sebeloem kedatangan mereka itoe dapat dikabarkan ke lain lain tempat—sehingga telegram telegram jang penghabisan baharoe sadja di ketok ketika mereka itoe masoek di station.

Dalam sementara itoe, maka salah satoe pegawai telegraaf teroes menggoenakan telegraaf oedara, tetapi ia memberi tahoe bahwa kapal Emden dan kapal arangnja (kapal Buresk) mentjoba akan mentjegat kabar kabar itoe. Tetapi chef memberi perintah pada pegawai itoe akan teroes sadja mengetok.

Maka satoe officieer dan 6 matroos menghampiri mereka itoe dan memberi perintah akan keloear. Matroos matroos … sendjata mendjaga di… na mana tempat dan semoea pegawai pegawai di soeroeh keloear.

Luitenant von Mucke, commandant dari detachement itoe, baik sekali boedi bahasanja dan ia memberi tahoe bahwa ia dan 40 matroosnja dapat perintah akan memoetoeskan tali kawat (kabel) dan membinasakan station telegraaf oedara. Maka lebih dari itoelah akan diperboeat serta semoea harta benda particulier akan diperindahkan.

Lebih djaoeh ia memberi naseha', soepaja masing² mentjahari perlindoengan, karena tiang dan djala² oedara hendak diletoepkan.

Setelah itoe maka semoea perkakas machine², dynamo², battrij² dan l.l. dibinasakan dengan kampak.

Dalam sementara itoe orang² itoe mentjahari kabel.

Setelah ditjari lama, didapati Perth kabel dan dipoetoeskan. Tidak seorang dipaksa akan memberi keterangan. Tjoema sadja ditanja pada chef telegraaf dimana adanja oedjoengnja tali kawat laoet. Maka chef menjahoet: „dilaoet!" dan itoe officier tiada menanja lebih djaoeh.

Maka kapal Emden roepanja merasa takoet, kalau² permintaan tolong jadi diketok dengan telegraaf oedara itoe, ada jang menjamboet. Dari itoelah dia berlajar moendar mandir dan memasang mata baik baik.

Poekoel 8,45 kapal itoe mendekati dan dia memberi tanda pada detachement jang ada didarat, baik dengan fluit, baik dengan bendera. Tetapi di barkas orang lagi meroesakkan kabel, hingga mereka lambat kembali kekapal.

Pada achirnja luitenant von Mucke kembali ke kapal, setelah berminta maaf pada chef bagi apa jang telah kedjadian itoe. Kantoor itoe tjoema tinggal bekasnja sadja. Melainkan menoeroet nape soe akan menerbitkan keroesakkan orang Duits soedah berlakoe sebagai orang biadab. Djendela², medja² korsi², semoea dibinasakan.

Oentoeng bahwa keroesakan pada machin² tida begitoe besar sebagai sebermoela didoega. Dji kalau bagian² jang roesak diganti oleh jang baroe, bisalah dipakai poela.

Poekoel 9,30 ambtenaar² telegraaf pergi makan, maka merek melihat seboeah kapal besar datang dari timoer; djoega marika melihat, bahwa kapal Emden dipoetoeskan tali djangkarnja dan bertolak dengan tiada menoenggoe lagi itoe detachement.

Maka itoe kapal jang datang, njatalah seboeah kruiser adanja, sebermoela dikira kapal New Castle. Kapal itoe berlajar dengan setjepat²nja, hinga d a atjap kali tertoetoep oleh asap.

Sementara telah ada 3700 meter djaoehnja, laloe didjalankan perkelahian antara doea kruiser itoe, tiada lebih djaoeh dari satoe miji dari koeala pelaboehan.

Hal perkelahian itoe telah diketahoei djoega, djadi hanja kita koetip sadja seperti dibawah ini:

Satoe granaat dari kapal Sydney kena satoe meriam dikapal Emden, hingga meriam itoe serta orang orangnja jang meladeni djatoeh dilaoet.

Sementara pada achirnja kapal Emden moendoer dan mendamparkan diri dikarang soepaja djangan karam, maka tjoema ada ketinggalan satoe meriam sadja jang masih boleh dipakai, tapi walaupoen begitoe, orang Duitsch tiada maoe menjerah, kata P. Betawi.

—o—

Pemberi Tahoean.

Baroe terima dari N.V. H. BUNING.

Almanak bahasa Djawa dan bahasa Melajoe boeat tahoen 1915

kami kasi persent. **f 2500.**

Almanak Djawa dan Melajoe itoe terhias dengan portretnja GOESTI PANGERAN ARIO POERBOBOJO, POETRANDA SRI P. Kg. SULTAN ke VII di DJOKJAKARTA. Didalam Almanak Djawa ada roepa roepa ramal dan moe at Serat tjeritaan WAJANG MOROPNO dimintoorojo oleh Sang Bagawan Danesworo digoenoeng Nilandoesoe membinasakan sekalian omo tanaman padi dll. kemoedian mengadakan isjratnja menegah omo itoe, hingga zaman sekarang dipakai oleh orang² peladang ditanah Djawa; karangan Almarhoem K.G.P. A.A. Mangkoe Nagoro IV, di Soerakarta, dengan terhias 4 gambar, ditjat jang bagoes sekali, dan tambahan ilmoe hal mendjaga kesenatan anak baij dan iboenja dll. lagi poela moeat oekoeran dan timbangan jang oemoem, dan Pawoekon diterangkan dengan gambarnja lagi pengatoeran Spoor dan Post di Hindia Belanda. Di dalam almanak Melajoe moeat hikajatSamar Gandroeng, tertoelis 4 gambar dengan ditjat jang bagoes sekali, dan tambah Pantoen nasehat.

Datanglah beli pada Toko Orang Alam Minang Kabau di pasar Gedang Padang.

harga 1 boekoe f 1.

Kertas Courant.

Ankoe² toean² dan siansing² jang hendak mempergoenakan kertas courant datanglah beli pada Toko & Snelpers Drukkerij Orang Alam Minang Kabau harga f 3 satoe riem.

—o—

Chabar kawat.

(S. B. kemarin)

OOSTENRIJK DENGAN SERVIE

Orang Servie dapat menawan 20.000 soldadoe Oostenrijk dan 100 orang officiernja.

OETOESAN NEDERLAND.

Oetoesan Nederland jang di Frankrijk telah bertempat kembali di kota Parijs (pemerintah Frankrijk sekarang soedah poelang dari Bordeaux. bertempat. kembali di Parijs; roepanja oleh sebab tidak dichawatir lagi tentera Djerman akan datang sampai ke kota Parijs.)

NEUTRAAL.

Persi menjatakan neutraal, (dahoeloe sepandjang kabar Persi dan Afghanistan akan menjebelah ke Turkij; tetapi dichabar kawat baroe ini, Afghanistan soedah menjatakan neutraal; dan sekarang

Persi lagi menjatakan ke...aal).

FRANKRIJK.

Peri keadaan oeang di Frankrijk sekarang ada baik.

KEKOERANGAN TEMBAGA.

Djerman kekoerangan tembaga; di Belgie ditangkapi oleh Djerman tembaga² di negeri itoe, hingga tembaga perkakas roemah tangga poen diam bli.

PEPERANGAN DI BARAT DAN DI TIMOER.

Perang di Barat masih banjak kemenangan tentera serikat: begitoepoen peperangan ditimoer masih banjak kemenangan Rus.

Tentera Rus sekarang ada 2700,000 diseberang Krakau.

Barisan tenteranja jang sebelah kemoeka di kepalai oleh generaal Dunitrief bergerak madjoe pergi kekota Djerman jang bernama Breslau, dan Glogau.

INGGERIS—TOERKI.

Kapal silam Inggeris di kepalai oleh luitenant Holbrook masoek keselat Dardanellen mentorpedo kapal perang slagschip jang bernama Messudigch, hingga slagschip itoe tenggelam, begitoepoen kapal silam itoe.

Pemberian tahoe.

Moelai sekarang boleh dapat sewa AUTOMOBIEL jang baroe dan bagoes

Boleh dapat keterangan pada:

LIM LIANG IE.

Telefon No. 146

Di moeka djalan garedjä Tjina di PADANG.

82

ADVERTENTIE.

TJIANG GIN PONG

MUBEL MAKER

Padang Pondok.

Ada sedia roepa² almari, medja, korsi² dan lain perkakas roemah dari pada kajoe dan marmeer boeatan ditanggoeng baik dan netjis, serta ada sedia roepa² kajoe djati rangeh dan lain². Apalagi boleh soeroeh bikin menoeroet dari pada jang berkehendak roepa² barang perkakas jang terseboet.

Oepahan patoet harga moerah dari lain tempat silalah mampir ke bengkel itoe, soepaja bersenang hati adanja.

Menanti dengan hormat

Tjiang Gin Pong.

24

INGAT

maoe dibikin

lelang dari barang gadaian

KAMPOENG TJINA BELAKANG TANGSI dan PASAR GANTING PADANG.

Chamis 17 December 1914, lelang di Ganting jang sampai tempo 16 December 1914.

Saptoe 19 December 1914 lelang di Kampoeng Tjina jang sampai tempe 18 December 1214.

Selasa 22 December 1914, lelang di Belakang Tangsi jang sampai tempo 21 December 1914.

Chamis 24 December 1914, lelang di Ganting jang sampai tempo 23 December 1914.

Senen 28 December 1914, lelang di Kampoeng Tjina jang sampai tempo 27 December 1914.

Chamis 31 December 1914, lelang di Gangtiang jang sampai tempo 30 December 1914.

KAMI PACHTER GADAI.

133

INGAT SIAPA JANG MAOE TAOE

Adres jang paling gampang dan

JANG MENJENANGKAN PADA SEMOEA ORANG

Jang berniaga kain DJOCJA tiada lain jaitoe

ADRES DIBAWAH INI:

Mochamad-Hadjid batikhandel

DJOCJAKARTA.

Selamanja boleh dapat segala roepa kain batik Djocjakarta pada adres diatas dengan harga melawan pada lain orang, dan ditanggoeng orang jang pesan kain pada kita moesti dapat oentoeng bagoes, karena kita orang dagang selamanja moesti timbang dengan betoel soepaja bisa berlangganan dengan teroes, dan prijscorant kita kirim per tjoema pada siapa jang minta asal sadja toelis nama dan tempat tinggal jang terang.

Memoedjikan dengan hormat

Saja menoenggoe pesenan,

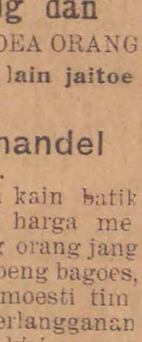
Mochamad Hadjid.

Batik-Handel,

826 DJOCJAKARTA.

PENGOENDJOEKAN

Djarang dapat.



Oleh sebab saja telah beli itoe akan mendjoeal mendjoeal sendirian sadja sekarang ini saja bisa berdjoeal dengan harga tjoema f 2.90 satoe horidji sakoe *Amerika* amat pas dan mat tipis dari **Double** 14 matoe dan boeatan negeri *Zwitserland*.

Horlodji itoe dengan dienterasaoeh merknja „*Speciosa*" berdjalan tjeremat 36 djam dan dilapiskan oleh pekerdjaän lestrik dengan mastoelen. Djalannja tjeremat ditanggoeng 4 tahoen lamanja. Satoe bidji f 2.90 2 bidji f 5.50 pada tiap-tiap horlodji diksih persen satoe rantai bagoes emas.

Horlodji itoe djoega oentoek njonja dengan gelang-tangan jang diperboeat endah², harganja f 8.40.

Horlodji paling élok dari emas-doublé toelen dengan rantainja dari emas doublé toelen; warnanja emas tida loentoer ditanggoeng 10 tahoen harganja f 6.50.

Lain dari pada itoe kami menggoedjoek tjintjin djari paling bagoes dari emas 14 matoe denga2 intan toelen serta dengan 1 permata nilam toelen bagi toean² atau bagai njonja², harganja f 1 sabidji.

Tiada sedikit roegi, karena orang boleh menoekar atau menerima kombali.

Oeangnja segala kiriman dengan REMBOURS

H. Spingarn,

DI KRAKAU

NEGERI OSTERREICH № 930

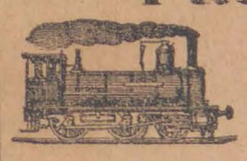
851

Hadji Abdul Halim & Hadji Abdul Rahman

PASAR KOEMANGO

DAN

Pasar Kampoeng Djawa



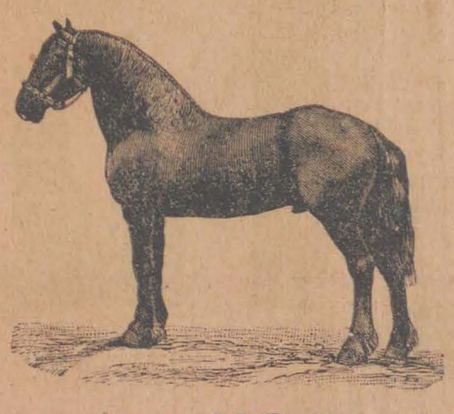
PADANG

DAN PADANG PANDJANG

TJAP



Merk



H. A. H.

Koeda

Kararanggo

Ada djoeal segala roepa **KOEPIAH** oentoek orang² besar dan anak² laki-laki dan perampoean

Kainnja roepa² biloedroe, Soetra, Sitin, semoea soedah sedia; boleh djoega soeroeh bikin lain model, menoeroet kehendak jang membeli.

Oepahnja patoet, boeatannja ditanggoeng koeat dan baik dan koepiah **LONDON No. 1** jang soedah masjhoer pakai nama HADJI ABDUL HALIM, warnanja ada roepa² kalau beli banjak boleh dapat harga lebih moerah, djoega sedia kain roepa² POETIH, TJITA², haloes dan kasar, LAKEN² SOETRA, semoea sedia, harga pantas, begitoe djoega PAJOENG roepa² dari SOETRA dan GRIM, tangkainja dari NEKEL dan dari BAMBOE PAJOENG ANAK-ANAK segala MATJAM. Dan ada djoega sediakan KAIN BADJOE jang bergoena oentoek DJAS dan PANTOLON, seperti MOHER, LENNEN POETIH **S 101**, LENNEN BLOU dan koening dan jang beragi kain PALEMBANG SOETRA ada roepa² ragi.

Silakan ankoe ankoe, toean-toean dan sobat-sobat datang melihat, banjak lagi jang tiada tersehoetkan.

Boleh djoega dikirim dengan REMBOURS menoeroet kehendak jang MEMESAN atau dikirim OEANG lebih dehoeloe kepada KAMI, pesenan dioeroes dengan rapi menjenangkan hati, sipengirim; ongkos kirim ditanggang oleh jang pesan. 407

DJOKDJA-SOLO-TOELOENGAGOENG.

Jang soedah bertahoen² di mashoerkan Aloes dan Bagoes dia poenja Batikan Koeat dan terang dia poenja Soga (Balaran) maka dari itoe moesti mendadikan Keoentoengan kepada toean² Batik handelaar jang beloem ada kenalan pada toean² batik handelaar di Solo oleh karena kita selamanja soeka terima segala soerat PESENAN boeat roepa roepa batik DJODJA SOLO EN TOELOENGAGOENG.

Dari haraga Bisa Melawan pada Firma maka dari itoe kita berani tanggoeng Moesti Oentoeng.

Sjahdan dari harganja barang² kita ialah seperti tersehoet di bawah ini.

BATIK DJOKJA.

Kain	Pagi Sore	perkodi	à	f	115	sampai	à	f	135.
„	Pandjang	„	„	„	30	„	„	„	135.
„	Saroeng	„	„	„	42	„	„	„	120.
„	Saroena toempoel merah	„	„	„	85	„	„	„	115.
„	Selendang	„	„	„	55	„	„	„	75.
„	Selendang tjaoel	„	„	„	95	„	„	„	125.
„	Tjelana	„	„	„	55	„	„	„	70.
„	Destar ikat	„	„	„	45	„	„	„	60.
„	„ Itam	„	„	„	81	„	„	„	40.
„	Pasang 3	„	„	„	45	„	„	„	55.
„	Kompong	„	„	„	50	„	„	„	65.

BATIK SOLO.

Saroeng	per codi	dari	à	f	50	sampai	f	90
Kain pandjang	„	„	„	„	30	„	„	100
Ikat	„	„	„	„	35	„	„	70
Salendang	„	„	„	„	60	„	„	70

BATIK TOELOENGAGOENG.

Kain	seorang moelai	à	f	18.	percodi	sampai	à	f	55.
„	pandjang „	„	„	35.	„	„	„	„	70.
„	selendang „	„	„	20.	„	„	„	„	45.
„	kepala „	„	„	20.	„	„	„	„	50

ATOERAN PESENAN.

Persatoe matjam batik tiada boleh koerang dari ½ codi.

Pembajaran.

á Contant atau onder Rembours, maka dari itoe segala pesenan jang tida disertain oewang atau tida diterima onder Rembours tida dianggep pesenannja:

Djikalau toean kirim oewang lebih dooloe setjoekoepnja harga barang dipesan dari ongkos² semoea vrij.

MENANTI PESENANTI DENGAN HORMAT

HADJI ICHSAN B. S. W. Handelaar,

Kaoeman Djocjakarta.

TELEGRAM ADRES:

ICHSAN Djocjakarta. 403

DRUKKE

DAN

Toko „INSULI.

PADANG—PONDOK.

Telefoon No. 31.

Mengeloearkan soerat chabar bahasa Olanda

„DE PADNGER"

terbit setiap hari; dari itoelah barang siapa toean² sianseng² dan angkoe² jang berkehendak memasoekkan dagangannja, selakanlah memasoekan Advertentie di soerat chabar „DE PADANGER".

Sebab soerat chabar „De Padanger" banjak mempoenjai langganan di tanah Hindia, Europa dan benoea jang lain².

Begitoe lagi sanggoep mentjitak segala roepa² Staat², **Kaartjis²** dan lain² apa sadja jang di kehendaki dengan harga moerah pekerdjaan di tanggoeng netjis.

Boleh dapat beli djoega segala roepa kertas² envlop², tinta² toelis, tinta copie, perkakas toelis dengan setjoekoepnja dan boekoe² seperti: Kasboek, Copieboek, Kwintantieboek dan banjak lain² ada djoeal djoega boekoe tjerita²

Malin Deman,

Seriboe Pantoen

Riwajat Poelau Sumatra.

dan matjam² boekoe peladjaran anak².

Serta banjak djoega barang² jang tidak diseboetkan, selakanlah toean², sianseng² dan angkoe² datang pada toko „INSULIN" Padang—Pondok

Kokki Ritia

(Kitab masak-

dan matjam²

Ada djoega djoeal kert.

daoen boenga roos ada r

Seri² boenga dari roem

tjam² Warnanja.

Serta banjak djoega bar.

kan silakanlah toean².

datang pada toko „INSUL

Soerat-soerat H

Alamatkan k

H. Tan

BATIK HAN

Djokdjak

Selamanja ada sedia kain BA

boeat terpakai di antero Hindi

soedah terkenal di Tanah Java

pengan harga pantas, Boléh dj

kami, seorang jang soedah ter

kami poenja boeatan sebab boléh

atoeran.

boléh tjoba boléh tjoba seperti kami

kain saroeng dari harga f 55.

„ Pandjang „ f 100.— „ 120.-

„ Salendang „ „ 60.— „ 65.-

Setangan kepala „ „ 17.— „ 45.-

Tjelana „ „ 40.— „ 45.-

Pesanan² malainkan di kirim deng

dijka soeka kirim oeang lebih dehoeloe

kasih VRIJ ongkos mengirim, me

lengan hormat.

Kami jang menoenggoe pes...

234 HADJI TAMIN DHAR

Di Perhatikanlah.

Siapa soeka berlangánàn boeat djoeál lagi pada

HADJI M. MALKAN

Batik handel toeloeng Agoeng

Tentoe membikin soeka pada sekalian langganan silahkanlah lebih dehoeloe saja poenja batik toeloengagoeng, dari kita poenja boeatan sendiri sedang harganja moerah seperti djang berikoet.

Kain saroeng moelai arga f 20, sampai ar. f 75 pk

„ pandjang „ „ „ 25, „ „ „ 90 „

„ selendang „ „ „ 25, „ „ „ 50 „

„ kepala „ „ „ 20, „ „ „ 45 „

„ tjelana „ „ „ 25, „ „ „ 55 „

pertjobakan melainkan dikirim dengan rembours telegram adres Malkan toeloeng agoeng sebeloemnja penoelis mengoetjab banjak terkasih adanja.

H. M MALKAN

TOELOENG AGOENG.

252

Oh oh, oh ha, ha ha, apa, oh, ha ha,

Ja beran saja dari saja poenja bikinan sendiri kain batik Teloeng Agoeng, roepanja bagoes dan pantas di pakai oleh orang moeda er koeat harganja moerah. Berapa harga moerah ia seperti lain seorang moelai á f 18. percodi sampai á f 55.

„ pandjang „ „ „ 35. „ „ „ „ 70.

„ selendang „ „ „ 20. „ „ „ „ 45.

„ kepala „ „ „ 20. „ „ „ „ 50.

Ichwan² en sobat² siapa soeka bertanja oentoeng tjobak pesan pada B. M. CHALIL; Batik handel Toeloeng Agoeng, tentoe menjenangkan silahkan lebih doeloe saja poenja batik dari saja poenja bikinan sendiri. Pertjobakan melainkan di kirim dengan rembours, djikalau soeka kirim oeang lebih dehoeloe f 50 ke atas onkos kirim saja vrij

Telegramadres: CHALIL

Toeloeng Agoeng

banjak tabik dan hormat,

M. B CHALIL

51

SIAPA INGAT
Lekas² pesan

DJANGAN - SAMPEE - KE - ABISAN.
Dzaman kemadjoeän

Ada barang bagoes² dan koeat harganja moerah sekali beli satoe kali lantas keoentoengan terpoeloeh kali silakanlah pesan pada ini ADRES. sedikit banjak di kirim dengan P. P. Rembours.

Adres ACMAT BADRIJ
PASAR DJOAR SEMANG JAVA.

BAROE TERIMA

Kita poenja pesenan sendiri dari Europa roepa roepa rante horlogie dari perak dan duble roepa² mainan rante dari perak dan duble, roepa² kalong leher dari perak dan duble (oentoek perampoean) dan lain lain barang seperti tersebeot dibawah ini:

HORLOGIE	DARI	PERAK	DJALAN	8	HARI	PAKAI	TOETOEP	á f	9.—
„	„	„	„	8	„	TIDA	„ „	„ „	8.—
„	„	NEKEL	„	8	„	„ „	„ „	„ „	6.—
„	„	„	„	1	„	1	malam pakei Radium bisa keliatan waktoe gelap	„ „	5.—
„	„	„	merk paten london Extra Coalitet (toelen)					„ „	7.50
„	DARI	PERAK	merk	PATEN		LONDON		„ „	5.—
„	„	„	pingir	pakai		soeasa		„ „	5.—
„	„	„	ketjil	boeat		Njonja		„ „	4.—
„	„	Nekel	atawa	wadja		ketjil		„ „	2.50
„	tangan	„	„	„		„	koelitnja koemplit	„ „	3.50
„	„	„	Perak				„ „	„ „	4.50
„	„	„	Nekel	atawa	wadja tipis	merk enigma Paten London		„ „	3.50
„	„	„	merk	Cijma	paten	london (toelen) djalan ancer		„ „	5.50
„	„	„	„		paten	Nizam		„ „	2.50
„	„	„	„	Volo	paten	london		„ „	3.—
„	„	„	„	Ada	roepa²			„ „	2.50
„	„	„	besar 7 C. M.					„ „	5.—
„	„	„	ROSKOP					„ „	2.—
„	„	„	Vrovi dele Stoto palatnja pakai gambar boeroeng					„ „	3.50
DARI	PERAK	f 1.50	f 2.—					„ „	2.50
„ duble model roepa roepa² dari harga f 1.— f 1.50 f 2.— f 3.— dan f 3.50								„ „	2.50
„ nekel	f 0.25	f 0.50	f 0.75					„ „	4.—
„ atawa kipas padjan dari duble (oentoek perampoean) f 1.								„ „	1.—
MADALION DARI DUBLE 14 KARAT TANGOENG 2 TAHOEN								„ „	1.50
„ „ „								„ „	1.50
„ „ „								„ „	1.25
„ „ perak							f 2.— dan	„ „	1.—
BOEAT TAROK GAMBAR DARI DUBLE								„ „	2.50
„ „ WANG MAS (dari duble)							f 0.75	„ „	0.75
dari perak boeat tarok gambar								„ „	1.50
atawa madalioen pakai permata berlian tiroean								„ „	1.—
DUBLE PAKAI RANTEI GANDEN 3								„ „	0.75
„ tidak pakai rantai								„ „	1.—
tiroean permata terikat djadi satoe satoe pasang								„ „	0.50
permata berlian tiroean								„ „	1.—
sang								„ „	1.—
nekel sepoh mas								„ „	2.—
„ „ „								„ „	0.25
								„ „	0.15

el betol tanggong tida bisa loentoer model ampir sama kantjing siam model g harga sama besar 6 bidji f 1 tanggoeng 6 bidji f 0.75 ketjil 6 bidji f 0.50 gramoefon lebar roepa² siapa perloe pakai kasi oekoeran harga f 3 dan djoewal kas horlogie seperti: katja, djaroem, veer dan lain²nja jang perloe di pakai isa djoeal per dozijn dan pergros, kaloe perloe pakai minta keterangan dehoeloe ain lain barang soesah diseboetkan satoe per satoe lekas pesan djangan sampai menjenangkan hati kami.

Njang menanti pesenan.
ACHMAD BADRIJ
Pasar Djohor SEMARANG.

m njang soedah dikirim tida soeka boleh toekar lain barang² tjap² horlogie dipilih kirim oewang lebih doeloe f 10 keatas ongkost vrij kirim soepaja di inget njang terseboet diatas lain onkos kirim P. P. Rembours.

Pemberian tahoe, harap diperhatikan

nan harab di seboetkan menoeroet ADVERTENTIE ini soerat chabar **„Oetoesan Melajoe'**
A. ang terang. PRIJS CORAN TIDA SEDIA.

Apakah jang terlebih berharga dari pada kekajaan?
Kesehatan, boekan?
Bahkan!

Kesehatan lebih berharga dari pada kekajaän.
Kesehatan pintoe kekajaän.
Kesehatan tangga kepada kepangkatan.

Peliharakanlah badanmoe, soepaja senentiasa sehat.

BELILAH KITAB:

Pembela orang sakit.

Karangan toean Dr. C. D. OUWEHAND,
BAHASA MELAJOE,
Tebalnja 135 moeka
TERHIAS DENGAN GAMBAR,
Harganja tjoema *f* **0,25.**

Terdjoeal di Lands Depot van Leermiddelen **di Weltevreden**
Mintalah kepada toean Administrateur.

Boekoe ini goenanja boekan sadja akan menoentoet kesehatan, tetapi lebih poela akan **memeliharakan orang sakit.**

Tiadalah pernah diroemah kita ada orang sakit? Betapakah rasanja kalau anak bini atau laki kita sakit? Orang sakit itoe maskipoen diobati dokter, misti djoega dipeliharakan dan didjagai oleh kita siang malam, boekan? Pandaikah kita memeliharakan dia dengan sepertinja? Tentoe tidak, boekan? Belilah lekas lekas boekoe ini, soepaja orang sakit terpelihara dengan sempoernnja. Kalau kehabisan tentoe menjesal, sebab mesti toenggoe lama lagi, sampai mentjetak dia kedoea kalinja.

LEKAS BELI! *LEKAS BELI!*

ATOERAN BAROE TAOEN 1914.
Radjabatik Koloot
M. Idris S. S.
DJOKDJAKARTA.

Sedia kain Solo, dan Toeloeng Ayoeng en Poerworedjo.

Siapa maoe bertambah-tambah oentoeng harab tjobak boleh tjobak pesan pada kami poenja boeatan roepa-roepa kain batik Djokdja barang lebih bagoes harga paling moerah pertjobaan dikirim dengan rembours, pesenan koerang dari f 30. wang lebih doeloe, pesenan lebih dari f 300 ongkos-ongkos vrij. Saja poedji koentoeng lagi.

Dari harga selamanja Contan atau rembours,
Kirim tabek dan hormat.
VOOR ADRES:
M. IDRIS DJOCJA S. S.
Kaoeman
Djokcjakarta.

370

Ini kain hargr per kodi:

HARHGA BERTOEROET²

Pagi Sore	A	f 120	S	f	150
Pandjang	„	„ 40	„	„	160
Saroeng	„	„ 35	„	„	125
Sr. merah	„	„ 65	„	„	115
Salendang	„	„ 55	„	„	75
„ tjaoel	„	„ 95	„	„	125
Tjelana	„	„ 40	„	„	75
Dst. ikat	„	„ 35	„	„	65
Dst. hitam	„	„ 18	„	„	25
Pasang 3	„	„ 45	„	„	55
Kompong	„	„ 50	„	„	65

PERSENT
Almanak tahoen 1914

Pake hari boelan BLANDA, TIONG HOA dan DJAWA. Siapa jang soeka terima angsl kasih tahoe nama dan tempat tinggalnja jang njata pada FIRMA R. OGAWA & Co di SEMARANG, nanri kita kirim pertjoema dan ongkos kirimnja vrij (mengertinja kita soeka kasih pertjoem dan dengan ongkos kirimnja kita jang bajar.)

R. O G A W A & Co.
Toko obat Japan.
Semarang Bandoeng Cheribon Tegal Batavia.

Tambah di Tjintain, Tambah di Endahken, Tambah di Sajang.
Siapa ingin dapat itoe TIGA roepa baek makan

Ten Bu



Selainnja membikin seperti terseboet di atas, ini obat ada sanget bergoena akan mengoeatkan oerat, menambahkan manie (Kama) membersihkan darah, badan djadi seger, paling perloe boeat orang jang koerang kekoeatan atau hampir dapat Merk Peloeh (tojang) sehingga tiada bisa dapat anak. Djoega terkadang dapat impian sebagi sedang pelesir sama perempoean sampai toempa kekoeatan tersia-sia teroetama bagi orang jang soeka *Toenggang Motor Zonder Roda* api badan koerang tenaga (soengsoem koerang.)

Boeat orang jang soeka *Toenggang Motor Zonder Roda* tapi koeliling beloem sebrapa lama soedah maboek dan toempa-toempa, baik makan ini Ten Bu pertjaja nanti djadi *amat Kosen* dan *tida ilang anmanja laki-laki*

Pada siapa jang beloem tahoe pake ini, Ten Bu kita brani bilang tentoe banjak senang hati kaloe sesoedahnja pake.

Tapi ingat baik-baik misti Ten Bu jang Merk Tjap Kipas.

Doos besar . . 600 bidji . . *f* 10.—
„ ketjil . . 300 „ . . „ 5.—

No. 9 Pil Radja (OBAT SAKIT KENTJING.)



Sakit kentjing keloear nanah keloear darah, kemaloean beng kak dan berasa sakit atawa waktoenja maoe kentjing ada sakit atawa panas, atawa kentjing tida bisa keloear, dan sebentar-sebentar berasa maoe kentjing lagi, dan lagi ini obat bisa bikin semboeh segala roepa penjakit kentjing.

Ini obat bisa menoeloeng boeat orang perempoean jang mengloearkan darah poetih (Pektaij).

Ketrangan dari kebaikannja ka 1.

Dari sebab kebanjakan orang sakit kentjing makan obat dan pakai pompa itoe dipakai koerang ati-ati atawa tida mengarti betoel pakainja, seringkali membikin soesah padanja, akan tetapi makan obat ini tida oesah pake pompa sama sekali, karena ini obat sesoedahnja dimakan dia bisa bekerdja menoeroet keperloean seperti bisa bikin semboeh daging jang akan mendjadi roesak, keloear darah atawa nanah dan sebagainja. Dan lagi djika makan ini obat seperti di pompa dari dalam, dan sebab kekoewatannja ini obat dimana dalam peroet membikin mati bacil (jaitoe namanja bibit djahat jang bakal djadi sakit kentjing) dan bisa keloearkan itoe bacil dengan kentjingnja.

Ka 2.

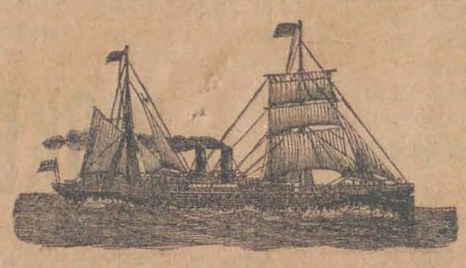
Banjak roepa obat sakit kentjing tjoema bisa menjemboeh kan boeat satoe waktoe sadja; tida antara lama penjakit itoe timboel lagi. Tetapi ini obat orang tida oesah slemparg atawa kewatir djadi begitoe, karena sebagaimana terseboet diatas ka baikannja ini obat bisa bikin mati segala „bacill" jang bakadjadi penjakit kentjing, mendjadi itoe penjakit kentjing bisa semboeh betoel [Twikin] terbongkar sama sekali akar-akaran penjakit itoe jang boleh ditentoekan tida bisa datang koema lagi. Dari sebab begitoe bagi orang jang ada itoe penjakit jang misih beloem tetap pikirannja pakai obat kentjing mana jan paling mandjoer atawa soedah ditjoba roepa-roepa obat sakit kentjing soesah semboeh, silakanlah tjoba makan ini obat jang soedah njata bisa menoeloeng banjak orang jang dapat sakit kentjing keras.

Doos besar f 2.— ketjil f 1.—

Firma R. OGAWA & Co.

Toko Import di *SEMRANG* Toko Filiaal di *BANDOENG, CHERIBON,* TEGAL, BATAVIA,
N. B. 1 Pembelian lebih dari f 10.— dapat vrij onkostnja mengirim:
Boeat djoeal lagi, tentoe dapat rabat bagoes. 327

JAVASCHE BATIKKERIJ EN BATIK HANDEL



MISTI OENTOENG

Diminta dengan hormat ini Prij courant pembatja soeka simpan goena peringatan akan memesan Batik-batik.

DJOKJAKARTA.
Kepada Adres njang menjenangkan.

HADJI ADJHOERI Co.
Kaoeman-Djokjakarta

Boleh dapat pesan roepa-roepa Kain Batik pada kami:

Tentoe menjenangkan silahkan tjoba lebih doeloe saja poenja Kain Batik Djokja, dari kita poenja bikinan sendiri dengan harga paling pantas melawan lain lain **Saudagar**, terseboet dibawah ini adanja:

KAIN	Saroeng	moelai	á f	60.—	sampai	á f	130.—	PER KODIE
	„ merah	„	„ „	75.—	„	„ „	150.—	
	Pandjang	„	„ „	25.—	„	„ „	200.—	
	„ siang malam	„	„ „	110.—	„	„ „	175.—	
	Selendang	„	„ „	22.50	„	„ „	150.—	
	Kadin (tjaoel)	„	„ „	90.—	„	„ „	125.—	
	Ikat kepala	„	„ „	20.—	„	„ „	100.—	
	„ pasang tiga	„	„ „	45.—	„	„ „	52.50	
	Kompong	„	„ „	50.—	„	„ „	67.50	
	Tjelana	„	„ „	47.50	„	„ „	52.—	

Pertjobaän melainkan dikirim dengan REMBOURS pesanan koerang dari harga f 30.— kalau tidak kirim wang lebih doeloe tidak di kaboelkan.

Sebab kita djoeal pada saudagar-saudagar sadja.

Djika soeka kirim wang lebih doeloe f 100.— ka-atas semoea ongkos saja kasi vrij.

Dan djoega biasa terima wang Commisie boeat beli **Batik-batik** antero negeri-negeri d. l. l. barang jang terlakoe dimana-mana negeri dengan sedikit % PERSENT!!!

Soedah lama kita mendjalankan ini perkerdjaän dengan selamat tiada koerang satoe apa.

Harap lekas tjoba!!! Lekas tjoba!!!

360

Memoedjikan diri dengan hormat
HADJI ADJHOERI bin ARJIS